



FORT ANNE, PORT-ROYAL & MELANSON SETTLEMENT

NATIONAL HISTORIC SITES OF CANADA

Annapolis Royal, Nova Scotia



Fort Anne/R. Garnett

Where the grace of nature
meets the passage of time



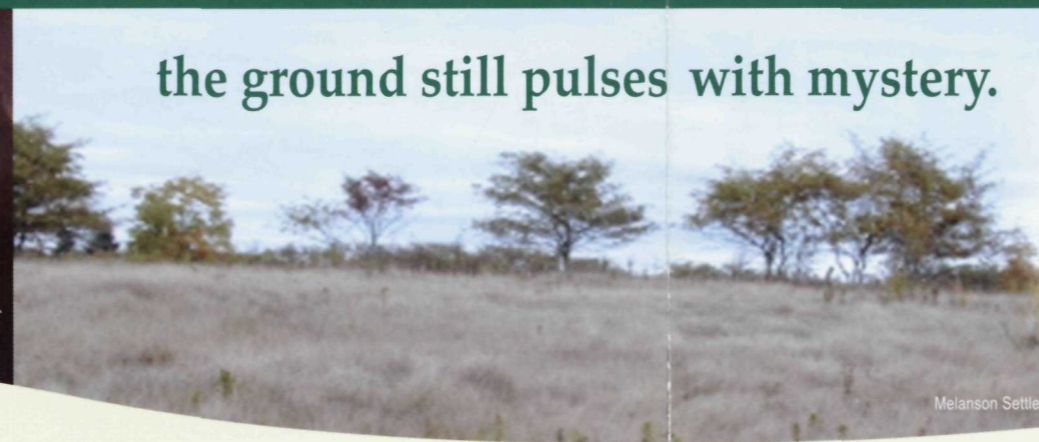
Port-Royal/C. Reardon

Even now - more than 400 years after the French first stepped ashore here -

the ground still pulses with mystery.



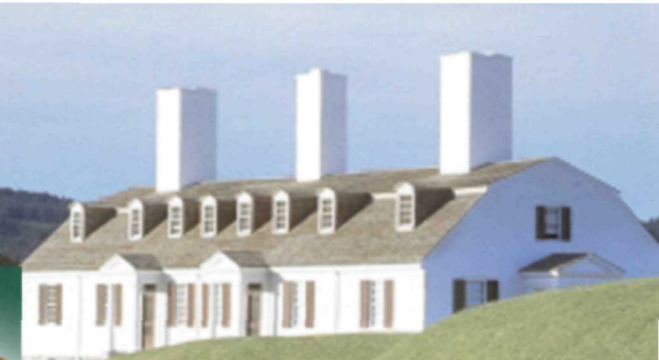
Port-Royal/C. Reardon



Melanson Settlement



Port-Royal/C. Reardon



Fort Anne/C. Reardon

Surging into Annapolis Basin, the powerful tides carry not only the cold, nutrient-rich waters of the Bay of Fundy, but also the collective memory of North America's early colonial history.

They carry the echo of the big guns at Fort Anne, where once the destiny of the continent hung in the balance. The imagination's ear can still hear the voices of the Mi'kmaq, who travelled here for thousands of years, or the music and laughter of the Order of Good Cheer at the Habitation, which Champlain helped found at Port-Royal in 1605. The centuries-old spirit of the Acadian people who worked the dykelands around the Annapolis Basin is as strong as the tides themselves. There is magic in the landscape around the national historic sites of Canada in Annapolis Royal.

See, feel and hear more stories!

Port-Royal

Why you will love it!

Canada's first major historical reconstruction opens the emotions to the heart of Canadian history in one of North America's oldest communities. Be a kid again. Play! Explore! Let your imagination soar. Costumed animators share the stories of the men who lived here. In the Common Room, you may even hear the distant echo of laughing voices as members of the Order of Good Cheer share their table with the Mik'maq.

Melanson Settlement

Why you will love it!

The soil is almost as rich as the secrets it holds at this important archaeological site. Before they were deported in 1755, Acadian families farmed the dykelands along the Annapolis River. A short (193 metres) interpretive trail tells the story of the Acadian village that was once here.



Fort Anne

Why you will love it!

Canada's most attacked fort and oldest national historic site has a past that's filled with intrigue. See, touch and feel it. The fort's impressive heritage tapestry records some of the big events that took place here. Every stitch is a story — a moment in time — that connects the lives of people during the struggle for empire between Britain and France in the 17th and 18th centuries. Join in on a guided tour. Walk along the shore. Listen to the seagulls. Feel the sun on your face as time blurs in the mists of history.

Season: May 15-Oct 15 Visit www.pc.gc.ca for information.

Port-Royal & Melanson Settlement National Historic Sites of Canada

902-532-2898 or
902-532-2321
Admission Charged
(Port-Royal only)

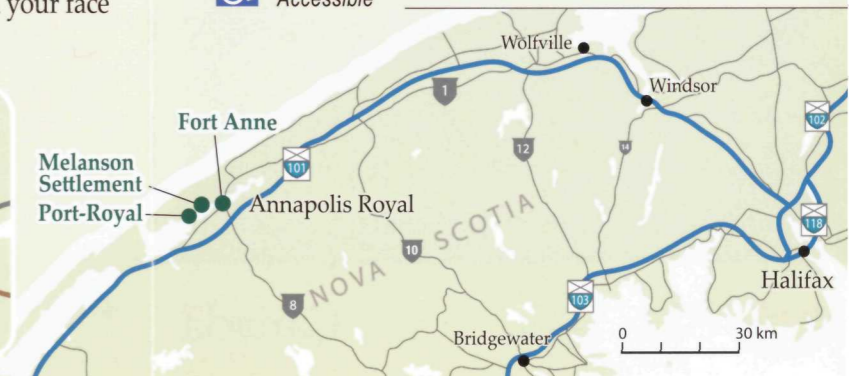
Getting there: From Annapolis Royal, take Rte 1 to Granville Ferry, turn left and continue 8 km to Melanson Settlement and another 2 km to Port-Royal.

Fort Anne National Historic Site of Canada

902-532-2397 or
902-532-2321
Admission Charged

Getting there: Located in Annapolis Royal. Take Exit 22 off Hwy 101, continue north on Rte 8.

All sites Partially Accessible

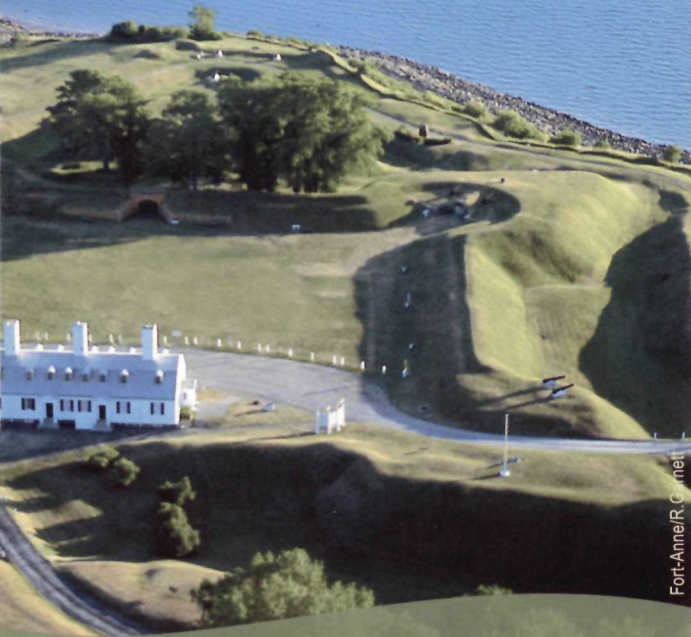




LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX DU CANADA

FORT-ANNE PORT-ROYAL ÉTABLISSEMENT- MELANSON

Annapolis Royal (Nouvelle-Écosse)



Fort-Anne/R. Cornett

Là où se marient la grâce de la nature et le passage du temps



Port-Royal/C. Reardon

Encore aujourd'hui, plus de 400 ans après que les Français en ont foulé le sol pour la première fois,



Port-Royal/C. Reardon



ce territoire garde son mystère.



Établissement-Melanson



Fort-Anne/C. Reardon

Les puissantes marées qui envahissent le bassin de l'Annapolis apportent avec elles non seulement les eaux froides et riches en nutriments de la baie de Fundy, mais aussi la mémoire collective de l'histoire des débuts de la colonisation en Amérique du Nord.

Elles transportent l'écho des gros canons du fort Anne, où jadis la destinée du continent s'est jouée. L'oreille imaginative peut encore entendre les voix des Mi'kmaq qui ont parcouru ce territoire pendant des milliers d'années, ou encore la musique et les rires des membres de l'Ordre de Bon Temps à l'Habitation, que Champlain a aidé à établir à Port-Royal en 1605. L'esprit des Acadiens qui ont construit les digues dans la région du bassin de l'Annapolis est toujours présent depuis des siècles, aussi fort que les marées. Il y a de la magie dans le paysage qui entoure les lieux historiques nationaux du Canada à Annapolis Royal.

Venez voir, entendre et découvrir d'autres histoires!

Port-Royal

Un monde qui saura vous plaire!

Première reconstruction historique d'importance au Canada, l'endroit vous plonge au cœur de l'histoire du Canada dans l'une des plus anciennes communautés d'Amérique du Nord. Retrouvez les joies de l'enfance! Amusez-vous, explorez, laissez libre cours à votre imagination. Des animateurs en costume d'époque vous raconteront l'histoire des hommes qui y vécurent. Vous pourriez même entendre dans la salle commune l'écho des voix rieuses des membres de l'Ordre de Bon Temps qui partageaient leur table avec les Mi'kmaq.



Établissement-Melanson

Un monde qui saura vous plaire!

Le sol de cet important site archéologique est presque aussi riche que les secrets qu'il recèle. Avant leur déportation en 1755, des familles acadiennes cultivaient les terres endiguées le long de la rivière Annapolis. Un court sentier d'interprétation (193 mètres) raconte l'histoire du village acadien qui se trouvait jadis à cet emplacement.

Fort-Anne

Un monde qui saura vous plaire!

Il s'agit du fort qui a connu le plus grand nombre d'attaques au Canada et du plus ancien lieu historique national au pays. Venez voir, toucher et découvrir ce lieu au passé fascinant. L'impressionnante tapisserie historique du fort raconte quelques-uns des grands événements qui s'y sont déroulés. Chaque petit point est une histoire – un moment dans le temps – qui rattache la vie des gens au cours de la lutte pour l'empire que se livrèrent la Grande-Bretagne et la France aux 17^e et 18^e siècles. Participez à une visite guidée; promenez-vous sur le rivage; écoutez le chœur des goélands; goûtez à la caresse du soleil tandis que le temps se perd dans la brume de l'histoire.



Saison : 15 mai – 15 oct.

Pour de plus amples renseignements, consultez : www.pc.gc.ca

Lieux historiques nationaux du Canada de Port-Royal et de l'Établissement-Melanson

902-532-2898 ou
902-532-2321

Entrée payante
(Port-Royal seulement)

Comment vous y rendre : À Annapolis Royal, prenez la route 1 en direction de Granville Ferry; tournez à gauche et continuez pendant 8 km jusqu'à l'Établissement-Melanson, puis pendant deux autres kilomètres jusqu'à Port-Royal.

Lieu historique national du Canada du Fort-Anne

902-532-2397 ou
902-532-2321

Entrée payante

Comment vous y rendre : Le fort se trouve à Annapolis Royal. Prenez la sortie 22 le long de la route 101, puis continuez vers le nord sur la route 8.

Partiellement accessibles aux fauteuils roulants

